

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń” bezpłatnie.

L. 47408/16

III. b.

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie reskryptu c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 7. sierpnia 1914 r. L. 1100/mob. Magistrat ogłasza:

#### Taryfę maksymalną

t. j. ceny najwyższe, po których następujące artykuły, niezbędne do codziennego utrzymania, sprzedawać wolno. Taryfa ta, nie wykluczająca sprzedaży po niższych cenach, obowiązuje w gminie stoł. król. m. Krakowa od daty niniejszego obwieszczenia aż do odwołania:

Mąka pszenna chlebowa za 1 klgr. . . . .	K	—50	h
Mąka pszenna kuchenna Nr. II. za 1 klgr. . . . .	„	—66	„
Grysik pszenny za 1 klgr. . . . .	„	—88	„
Mąka pszenna kuchenna Nr. I. za 1 klgr. . . . .	„	—98	„
Mąka pszenna piekarska: za 1 klgr. . . . .	„	118	„
Mąka żytnia chlebowa: za 1 klgr. . . . .	„	—50	„
Mąka pszenna jednolita rumuńska za 1 klgr. . . . .	„	—60	„
Chleb za każde 140 gramów . . . . .	„	—07	„

(W razie kupna chleba o wadze tylko 70 gramów, wynosi cena za ten kawałek 4 halerce).

Krupy jęczmienne Nr. 10: za 1 klgr. . . . .	„	—64	„
Krupy jęczmienne Nr. 9: za 1 klgr. . . . .	„	—66	„
Krupy jęczmienne Nr. 8: za 1 klgr. . . . .	„	—68	„
Mąka kukurudziana za 1 klgr. . . . .	„	—66	„
Grysik kukurudziany za 1 klgr. . . . .	„	—74	„

\*) Mięso pierwszej jakości:

a) krzyżówka, zrazówka, rozbef, rozbratel, legawka, lejsztuk i plecówka z dokładką . . . . .	„	704	„
b) krzyżówka, zrazówka bez dokładki . . . . .	„	756	„
c) szponder, górna sztuka i mostek . . . . .	„	544	„

UWAGA: \*) Każdy rzeźnik obowiązany jest sprzedać żadaną ilość mięsa, najmniej jednak ¼ kilograma.

Dokładka przy sprzedaży mięsa może wynosić: a) przy mięsie z części tylnych najwyżej 20%, b) przy górnej sztuce, szponderze rozbratlowym i pędze bez kości goleniowej najwyżej 10%. — Do mięsa z innych części przednich dokładki dodawać nie wolno. — Na dokładki użyte być mogą części do użycia zdadne, pochodzące z tego zwierzęcia rzeźnego, z którego pochodzi mięso sprzedawane a mia-

Mięso drugiej jakości:

a) krzyżówka, zrazówka, rozbef, rozbratel, legawka, lejsztuk i plecówka z dokładką . . . . .	K	540	h
b) krzyżówka, zrazówka bez dokładki . . . . .	„	580	„
c) szponder, górna sztuka i mostek . . . . .	„	480	„

Cielęcina:

a) dych, kotlety za 1 klgr. . . . .	„	528	„
b) łopatka, mostek, karczek za 1 klgr. . . . .	„	456	„

Mięso wieprzowe:

a) polędwica, kotlety i szynka za 1 klgr. . . . .	„	576	„
b) łopatka i boczek za 1 klgr. . . . .	„	528	„

Szynka wędzona surowa w całości 1 klgr. . . . .	„	624	„
Szynka gotowana krajana na części 1 klgr. . . . .	„	10—	„
Kiełbasa surowa siekana za 1 klgr. . . . .	„	538	„
Kiełbasa krajana wędzona za 1 klgr. . . . .	„	694	„
Kiełbasa siekana wędzona za 1 klgr. . . . .	„	592	„
Wędzonka surowa za 1 klgr. . . . .	„	592	„
Wędzonka gotowana za 1 klgr. . . . .	„	628	„
Sardelki, sztuka . . . . .	„	—22	„
Kiełbaski wiedeńskie, para . . . . .	„	—22	„
Słonina 1 klgr. . . . .	„	720	„
Smalec za 1 klgr. . . . .	„	776	„
Sadło niesolone, bil za 1 klgr. . . . .	„	7—	„

Podrób: a) płuco wołowe za 1 klgr. . . . .	„	1—	„
b) wątroba „ „ 1 „ . . . . .	„	240	„
c) flaki „ „ 1 „ . . . . .	„	2—	„
d) nerki „ „ 1 „ . . . . .	„	280	„

\*\*) Cukier: A. w handlu hurtownym:

1) Duże głowy w oryginalnem opakowaniu z banderolą kol. żółtego za 100 klgr. . . . .	„	9345	„
2) Głowy ponad 3 klgr. za 100 klgr. . . . .	„	9395	„
3) Głowy poniżej 3 klgr. za 100 klgr. . . . .	„	9645	„
4) Kostki w kartonach za 100 klgr. . . . .	„	9545	„
5) Kostki w skrzyniach za 100 klgr. . . . .	„	9695	„
6) Mączka w workach po 25 klgr. i 50 klgr. za 100 klgr. . . . .	„	9645	„

nowicie: kości rurowe, wątroba, nerki, śledziona; na dokładkę natomiast nie wolno używać kości płaskich jak n. p. żeber. — Części z innych zwierząt nie mogą być dodawane jako dokładki, wyjąwszy na żądanie kupującego.

\*\*) Cukier sprzedawany w oryginalnem opakowaniu jest tańszy a żadnemu sprzedawcy nie wolno odmówić sprzedaży takiego cukru na żądanie. Ceny cukru ustanowione dla hurtownego handlu obowiązują także przy sprzedaży mniejszych ilości jak 100 kg.

7) Grysik w workach po 25 klgr. i 50 klgr. za 100 klgr. . . . .	K 95'45 h
B. w handlu detajlicznym:	
a) Jeżeli sprzedaż nie odbywa się w oryginalnem opakowaniu cena wszystkich sort cukru rafinowanego z wyjątkiem kostkowego za 1 klgr. . .	" 1'03 "
Cukier kostkowy za 1 klgr. . . . .	" 1'05 "
b) w oryginalnem opakowaniu:	
1) Duże głowy za 1 klgr. . . . .	" —'98 "
2) Głowy ponad 3 klgr. za 1 klgr. . . .	" —'99 "
3) Głowy poniżej 3 klgr. za 1 klgr. . .	" 1'01 "
4) Kostki w kartonach za 1 klgr. . . . .	" 1'01 "
5) Kostki w skrzyniach za 1 klgr. . . .	" 1'01 "
6) Mączka w workach po 25 klgr. i 50 klgr. za 1 klgr. . . . .	" 1'01 "
7) Grysik w workach po 25 klgr. i 50 klgr. za 1 klgr. . . . .	" 1'01 "
8) Cukier krystaliczny:	
a) w handlu hurtownym przy sprzedaży z workiem za 100 klgr. . . . .	" 92'45 "
b) w handlu detajlicznym za 1 klgr. . .	" —'96 "
Nafta: przy sprzedaży detajlicznej w ilościach mniejszych niż zawartość jednej beczki: a) za 1 klgr. . . . .	" —'56 "
b) za 1 litr . . . . .	" —'48 "
Sól kamienna . . . . .	" —'22 "
Sól warzonkowa . . . . .	" —'28 "
Węgiel kamienny (z kopalni Siersza, Jaworzno, Bory) w składach przy dworcach kolejowych za 1 cetnar cłowy .	" 1'30 "
Węgiel kamienny „Krystyna“ w składach przy dworcach kolejowych za 1 cetnar cłowy . . . . .	" 1'40 "
Węgiel kamienny (z kopalni „Dąbrowa górnicza“) w składach miejskich przy ul. Warszawskiej . . . . .	" 1'90 "
z dostawą do domu . . . . .	" 2'18 "
Węgiel kamienny w składach handlarzy w mieście . . . . .	" 1'50 "
Węgiel kamienny w drobnej sprzedaży sposobem rozwoju przez uprawnionych z dostawą do domu . . . . .	" 1'60 "
***)) Zapałki szwedzkie za 1 pudełko . .	" —'04 "
„ „ „ 2 pudełka . . . . .	" —'07 "
„ „ „ 10 pudełek . . . . .	" —'32 "
Spirytus denaturowany o zawartości 90% alkoholu za 1 litr . . . . .	" 1'26 "

Podane wyżej ceny maki obowiązują od 11-go stycznia 1916, ceny krup od 6-go grudnia 1915, ceny nafty od 2-go stycznia 1916, detajliczne ceny cukru od 1. lutego 1916, cena spirytusu od 4. marca 1916.

Przekraczający tę taryfę lub też wzbraniający się sprzedać żądany towar, wreszcie rzeźnicy nie stosujący się do powyższych przepisów o dokładkach podawani będą do ukarania c. k. Sądowi, a w następstwie popełnionych przekroczeń stracić mogą nawet uprawnienie przemysłowe; nadto towar ulegnie konfiskacie.

\*\*\*)) Każdy kupiec jest obowiązany sprzedać żadaną ilość zapałek.

Publiczność winna zatem we własnym interesie wskazywać c. k. Sądowi karnemu za pośrednictwem Wydziału III. b. Magistratu (gmach Magistratu oficyjna od głównego wejścia na prawo I. piętro) tych kupców, którzy powyższą taryfę maksymalną przekraczają lub też wzbraniają się sprzedać żądany towar.

Wszyscy przemysłowcy, trudniący się sprzedażą któregośkolwiek artykułu, wymienionego w taryfie, winni zaopatrzyć się w drukowane egzemplarze taryfy i następnie przybić je w miejscach widocznych w lokalach sprzedaży w terminie dni 3.

Wspomniane drukowane egzemplarze taryfy wydaje za zgłoszeniem się Wydział III. b. Magistratu, względnie Filia w Podgórzu w godzinach od 11-tej do 1-szej z południa.

Równocześnie traci moc obowiązującą taryfa maksymalna ogłoszona obwieszczeniem Magistratu z dnia 10. marca 1916 L. 18937/III b.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 27. kwietnia 1916.

## OBWIESZCZENIE

c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 L. 7092  
Z. A. O. w sprawie uregulowania obrotu cukrem opodatkowanym.

Na podstawie rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z dnia 4. marca 1916 Dz. p. p. Nr. 61 i rozporządzenia c. k. Namiestnika w Galicyi z dnia 11. marca 1916 zarządza się, co następuje:

I. Począwszy od dnia 19. marca 1916 wolno sprzedawać cukier konsumentom tylko za urzędowymi kartami kontroli spożycia cukru. Karty te wydaje się z urzędu, są one ważne dla jednej osoby i na czas czterech tygodni wymienionych na karcie, opiewają na 750 gr. ( $\frac{3}{4}$  kilograma) cukru i zawierają sześć odcinków każdy na 125 gr. ( $\frac{1}{8}$  kg.) cukru. Karty dla kontroli spożycia cukru są ważne tylko w obszarze administracyjnym tej politycznej władzy krajowej, która je wystawiła i obowiązują we wszystkich gminach danego obszaru administracyjnego.

Karty dla kontroli spożycia cukru będą wydawane przez ustanowione z ramienia władzy politycznej I. instancyi komisye dla chleba, względnie w miejscowościach, gdzie takich komisji nie ma, przez zwierzchności gminne głowie gospodarstwa domowego dla niego i dla jego domowników. W tym celu otrzyma głowa gospodarstwa domowego, jeżeli życzy sobie wydania karty, urzędowy formularz, w którym złoży deklarację co do ilości osób, które ma na wikcie w swem gospodarstwie, lub które u niego mieszkają, a nadto co do znajdujących się w tem gospodarstwie zapasów cukru. Po otrzymaniu tej deklaracji, podpisanej przez głowę gospodarstwa domowego, wyda komisya względnie zwierzchność gminna osobom, w których gospodarstwie znajdują się zapasy mniejsze niż  $2\frac{1}{2}$  kg. cukru na głowę, odpowiednią ilość kart dla kontroli spożycia cukru. Głowa gospodarstwa domowego obowiązana jest dostarczyć tym domownikom, którzy nie są na jego wikcie, otrzymane dla nich karty. Do domowników wlicza się także podnajemców.

Każdą zmianę w liczbie domowników winna głowa gospodarstwa domowego albo jej zastępca zgłosić w miejsu wydawania kart.

Osoby, w których gospodarstwie domowym znajdują się zapasy większe, niż  $2\frac{1}{2}$  kilograma na głowę, nie otrzymają kart tak długo, dopóki ich zapasy nie spadną poniżej tej ilości i odpowiednia deklaracja przez nie złożona nie zostanie. Zapasy zatajone w oświadczeniu głowy gospodarstwa domowego zostaną przez polityczne władze powiatowe uznane za przepaść na rzecz państwa.

Członkowie siły zbrojnej, o ile nie pozostają na wiktie zarządu wojskowego, mają prawo do kart pod tymi samymi warunkami, co osoby cywilne.

Począwszy od 19 marca 1916 roku wolno sprzedawać cukier bezpośrednio konsumentom tylko za okazaniem karty dla kontroli spożycia przez konsumenta i za równoczesnem odłączeniem przez sprzedającego odcinków karty w ilości, odpowiadającej wadze kupionego cukru. **Przepis ten nie ma zastosowania do przedsiębiorstw przemysłu gospodnio-szynkarskiego** (gospód, restauracji, kawiarni, kantyn, barów i t. p.) i cukierni, o ile chodzi o dodawanie cukru do napojów lub potraw.

Przedsiębiorstwom tym samego cukru wydawać nie wolno.

Sprzedający (kupcy) winni karty względnie ich odcinki, oddane im przy zakupie cukru, przechować jako dowód zapotrzebowania cukru i przy sposobności żądania wydania karty poboru cukru oddać je politycznym władzom powiatowym względnie ustanowionym przez nie biurom wydawania kart.

II. Przedsiębiorcy przemysłu gospodnio-szynkarskiego, piekarze, cukiernie i piernikarze tudzież zakłady dobroczynne i humanitarne, klasztory, zakłady wojskowe, instytuty naukowe i wychowawcze, zakłady pracy przymusowej i więzienia, asyle i t. p. mogą nabywać cukier tylko za urzędowymi kartami poboru cukru. Karty te podobnie, jak karty dla kontroli spożycia cukru, służą wyłącznie dla kontroli i nie mogą być uważane za przekazy, któreby rodziły jakies bezwzględne prawo żądania rzeczywistego wydania oznaczonych na karcie ilości cukru.

Karty poboru cukru wystawiać będą polityczne władze powiatowe, względnie biura przez nie wyznaczone, a to na takie ilości, które odpowiadają ośmiotygodniowemu zapotrzebowaniu odnośnego przedsiębiorstwa względnie zakładu. Karty poboru cukru są nieprzenośne.

Celem ustalenia zapotrzebowania przez polityczne władze powiatowe względnie biura, przez władze wyznaczone, winni kompetenci wykazać swoje zapotrzebowanie za pomocą ksiąg handlowych, zapisków, faktur i t. d., tudzież złożyć pisemną deklarację, że zapasy przez nich posiadane nie przewyższają zapotrzebowania ośmiotygodniowego. Zadeklarowane zapasy należy potrącić od ilości ośmiotygodniowego zapotrzebowania.

Celem ułatwienia zakupu cukru wydawane będą na żądanie zamiast jednej karty poboru cukru kilka kart, opiewających na ilości częściowe przyznanej sumy ogólnej względnie karty już wystawione będą mogły być na życzenie przepisane na kilka kart częściowych.

Omawiane tu przedsiębiorstwa i zakłady winny prowadzić książkę kontrolną według wzoru urzędowego, znajdującego się u politycznych władz powiatowych, w której uwidocznić mają każdorazowy stan zapasów z początkiem każdego miesiąca, przyrost w ciągu miesiąca

i źródło poboru. Książka ta winna mieć strony bieżące numerowane i służyć ma każdej chwili do wglądu politycznym władzom powiatowym względnie ich delegatom.

Polityczne władze powiatowe będą poddawały możliwie częstym kontrolom wspomniane przedsiębiorstwa, restauracje, kawiarnie, hotele, cukiernie i t. d., tudzież zakłady co do obowiązku i sposobu prowadzenia książki kontrolnej względnie co do podstaw ich zapotrzebowania cukru.

Karty poboru cukru winne są oznaczone tu przedsiębiorstwa i zakłady wydawać sprzedawcom (kupcom, handlarzom, fabrykantom) przy poborze (zakupie) cukru.

III. **Osoby, które zawodowo wprowadzają cukier w obrót handlowy** (handlarze, kupcy, handlarze towarów kolonialnych, stowarzyszenia spożywcze i t. d.) mogą nabywać (kupować) cukier również tylko za kartami poboru, z drugiej strony mogą cukier pozbywać (sprzedawać) tylko za kartami kontroli spożycia cukru (o ile chodzi o konsumentów) lub też za kartami poboru cukru (o ile chodzi o przedsiębiorstwa i zakłady w ust. II. wymienione). Do omawianych tu kategorii przedsiębiorców, odnoszą się, co do żądania wydawania kart poboru i co do ustalenia ich zapotrzebowania zasady tu w ustępie II. postanowione. Przy ustalaniu zapotrzebowania cukru na pierwszy peryod należy wziąć za podstawę ośmiotygodniowe zapotrzebowanie, które wykazać należy książkami handlowymi, zapiskami, fakturami i t. d.

Przy ustalaniu zapotrzebowania na następne peryody należy wziąć za podstawę odcinki kart dla kontroli spożycia cukru i karty poboru cukru, które też kompetenci powinni przedłożyć politycznej władzy powiatowej, względnie biurom przez te władze do tego powołanym.

IV. Hurtownicy mogą cukier kupować i nabywać bez kart poboru cukru. Za hurtowników uchodzić mają jedynie ci, którzy w latach obrotowych 1913/14 albo 1914/15 co najmniej dwa wagony cukru miesięcznie w fabrykach bezpośrednio kupowali lub nabywali.

Odbiorcom swoim mogą hurtownicy sprzedawać cukier jedynie za kartami spożycia cukru, lub za kartami poboru cukru.

Hurtownicy podlegają bezpośredniej kontroli Centrali cukrowej w Wiedniu.

V. Do przedsiębiorstw przemysłowych, przerabiających cukier, które nie są członkami organizacji, wymienionych w § 9. rozporządzenia ministeryalnego z dnia 4. marca 1916, mają zastosowanie postanowienia ustępu II. tego obwieszczenia, w szczególności co się tyczy sposobu wydawania kart poboru cukru, prowadzenia ksiąg kontrolnych etc.

VI. Każdy obowiązany jest na żądanie władzy udzielić wiadomości, potrzebnych do zbadania prawdziwości deklaracji, składanych przez głowy gospodarstwa domowego (ust. I.), podanych ilości zapotrzebowania (ust. II., III. i V.) i wogóle udzielać wszelkich wyjaśnień, potrzebnych do ścisłego wykonania niniejszych zarządzeń.

VII. Każdy jest obowiązany na wezwanie politycznej władzy powiatowej i według wskazówek przez tę władzę wydanych współdziałać jako mąż zaufania przy wykonaniu postanowień tego obwieszczenia.

VIII. Bliższe postanowienia, które okażą się potrzebne, wyda polityczna władza powiatowa.

IX. Kto wzbrania się udzielić żądanych po myśli tego obwieszczenia wyjaśnień, albo udziela wyjaśnień nieprawdziwych albo w jakikolwiek inny sposób przekracza

niniejsze przepisy, będzie karany, o ile przekroczenie to nie podlega surowszej karze, grzywną do 5.000 K, albo aresztem do 6 miesięcy. W wypadku zasądzenia można także orzec utratę uprawnienia przemysłowego.

Biała, dnia 16. marca 1916 r.

v. Colard G. d. I. wł. r.  
C. k. Namiestnik.

L. M. 31363/1916

### III. b.

W wykonaniu powyższego obwieszczenia c. k. Namiestnictwa, Magistrat zarządza, co następuje:

Karty dla kontroli spożycia cukru będą wydawane, poczynawszy od piątku dnia 17. marca 1916 wraz z kartami dla kontroli spożycia chleba i mąki, w odnośnych Biurach okręgowych Magistratu dla rozdawnictwa kart chlebowych.

W tym celu każdy główny lokator (głowa gospodarstwa domowego), który pragnie otrzymać karty dla kontroli spożycia cukru, jest obowiązany wypełnić na półarkuszu papieru następującą deklarację:

1. Imię i nazwisko lokatora głównego (głowy gospodarstwa domowego);
2. Zatrudnienie;
3. Adres (dzielnica, ulica, L. domu);
4. Ilość osób będących na utrzymaniu lokatora głównego łącznie z nim (tutaj podać należy także te osoby, które od lokatora głównego wynajmują mieszkanie z całym utrzymaniem, natomiast nie należy podawać osób, które się tylko stołują, a mieszkają gdzieindziej);
5. Ilość podnajemców;
6. Razem osób (pod 4 i 5);
7. Ilość posiadanego cukru w kilogramach;
8. Data wypełnienia deklaracji;
9. Własnoręczny podpis głównego lokatora z następującym oświadczeniem: „Wymienione wyżej szczegóły podałem zgodnie z prawdą według najlepszej wiedzy i sumienia“.

Tak wypełnioną i podpisaną deklarację obowiązany jest każdy główny lokator wręczyć właścicielowi domu względnie jego zastępcy.

Zebrane od lokatorów głównych deklaracje, złoży właściciel domu w odnośnym Biurze okręgowym Magistratu, gdzie otrzyma przypadającą ilość kart dla kontroli spożycia cukru, a następnie rozda je odnośnym partiom mieszkalnym wraz z kartami chlebowymi za poświadczeniem odbioru.

Lokator, który nie wręczy na czas należycie wypełnionej deklaracji właścicielowi domu, nie otrzyma kart dla kontroli spożycia cukru.

Zezwolenia na pobór cukru dla przedsiębiorstw przemysłowych, zakładów i instytucji wymienionych w ustępie II. powyższego obwieszczenia c. k. Namiestnictwa, wydawać będzie Biuro centralne Magistratu dla kontroli spożycia chleba i mąki (ulica Wiślna L. 4, I. p.).

Zezwolenia na pobór cukru dla kupców i osób, wymienionych w ustępie III., oraz dla przemysłowców wymienionych w ustępie V. obwieszczenia c. k. Namiestnictwa, wydawać będą właściele Biura okręgowe dla kontroli spożycia chleba i mąki.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 15. marca 1916 r.

L. 36671/16.

### III. b.

## OBWIESZCZENIE.

Wskutek reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 19. marca 1916 r. L. 8217/Z. A. O. oraz w uzupełnieniu obwieszczenia c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 r. L. 7092/Z. A. O. o uregulowaniu obrotu opodatkowanym cukrem, Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że w myśl § 4. rozp. min. z dnia 4. marca 1916 r. L. 61 Dz. p. p. przy sprzedaży detalicznej konsumentom cukru kostkowego w 5 kgr. kartonach w opakowaniu oryginalnym, obowiązani są kupcy odcinać kupującym z kart dla kontroli spożycia cukru kupony **w ilości odpowiadającej tylko 4·75 kg. jako wadze netto sprzedanego cukru.**

Przez to zarządzenie ceny maksymalne, ustanowione dla detalicznej sprzedaży cukru, nie ulegają żadnej zmianie, wobec czego przy zakupnie całego kartonu cukru kostkowego w oryginalnym opakowaniu **o wadze 5 kg. (brutto) należy zapłacić cenę za pełne 5 kg.**

Obwieszczenie niniejsze ma być umieszczone we wszystkich lokalach sprzedaży cukru w miejscu dostępnym dla publiczności i wpadającym w oczy. Po egzemplarze tegoż rozporządzenia należy się zgłaszać w Wydziale III b. Magistratu (oficyny I. p., drzwi Nr. 16) w godzinach urzędowych od 10—1 w południe.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.  
dnia 30. marca 1916 r.

C. k. Namiestnictwo.

L. 8887/Z. A. O.

Biała, 22 marca 1916 r.

## ROZPORZĄDZENIE

c. k. Namiestnika w Galicyi z dnia 22. marca 1916 r. L. 8887/ZA.O. dotyczące zaprowadzenia uzupełniających kart dla kontroli spożycia cukru dla miast, miasteczek i miejscowości fabrycznych i przemysłowych.

Na podstawie § 2. rozporządzenia Ministra handlu z dnia 4. marca 1916 r. Dz. u. p. Nr. 61 zarządzam, co następuje:

### § 1.

Dla miast, miasteczek i miejscowości fabrycznych i przemysłowych podwyższa się ustanowioną w § 2. rozporządzenia c. k. Namiestnika z dnia 11. marca 1916 r. Dz. u. kr. Nr. 27 ilość spożycia cukru 750 g. ( $\frac{3}{4}$  kg.) dla jednej osoby na przeciąg 4 tygodni do wysokości 1.000 g. (1 kilograma).

Dodatkową ilość cukru (250 g.) wolno sprzedawcom wydawać konsumentom tylko za okazaniem ważnej uzupełniającej karty dla kontroli spożycia cukru i za odłączeniem odcinków karty w ilości odpowiadającej wadze żądanej ilości cukru.

### § 2.

Uzupełniająca karta dla kontroli spożycia cukru opiewa na czterotygodniową ilość spożycia w wysokości 250 g. ( $\frac{1}{4}$  kilograma) i wydawana będzie z urzędu według wzoru, wydrukowanego na dołączonym do tego rozporządzenia załączniku A.

## § 3.

Miejscowości, w których zaprowadza się uzupełniające karty (§ 2), ogłosi polityczna Władza powiatowa.

## § 4.

Blizsze postanowienia wyda polityczna Władza powiatowa.

## § 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi natychmiast w życie.

C. k. Namiestnik:

v. Colard G. d. I. m. p.

L. 38734/16.

## III b.

W wykonaniu powyższego rozporządzenia c. k. Namiestnictwa Magistrat zarządza, co następuje:

Przeznaczone dla miasta Krakowa dla 160.000 głów uzupełniające karty dla kontroli spożycia cukru, przyznające po 250 g. ( $\frac{1}{4}$  kg.) dla jednej osoby na przeciąg 4 tygodni, będą wydawane już na bieżący peryod poczynając od wtorku dnia 4. kwietnia b. r. w odnośnych Biurach okręgowych Magistratu dla rozdawnictwa kart chlebowych.

Co do organizacji i warunków wydawania tychże kart, obowiązują zasady postanowione obwieszczeniem c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 roku. L. 7092/Z. A. O.

Rozumie się samo przez się, że tym osobom, które otrzymały normalne karty dla kontroli spożycia cukru, będą wydawane karty uzupełniające bez dalszych formalności, w szczególności bez ponownego składania deklaracji, przepisanej ust. I. obwieszczenia c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 roku 7092/Z. A. O., a jedynie za potwierdzeniem odbioru.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 1. kwietnia 1916 r.

C. k. Namiestnictwo.

L. 9861/Z. A. O.

Biała, 31 marca 1916 r.

## ROZPORZĄDZENIE

c. k. Namiestnika w Galicyi z dnia 31. marca 1916 r. L. 9861/Z. A. O., którym zmienia się postanowienie rozporządzenia z dnia 11. marca 1916 r. L. 7092/Z. A. O. Dz. u. kr. Nr. 27, dotyczącego zaprowadzenia urzędowych kart dla kontroli spożycia cukru i znosi się rozporządzenie z dnia 22. marca 1916 r. L. 8887/Z. A. O. dotyczące zaprowadzenia uzupełniających kart dla kontroli spożycia cukru.

Na podstawie § 2. rozporządzenia Ministerstwa handlu z dnia 4. marca 1916 Dz. u. p. Nr. 61 zarządzam co następuje:

## § 1.

W miejsce postanowień § 2. rozporządzenia z d. 11. marca 1916 r. L. 7092/Z. A. O. Dz. u. kr. Nr. 27, dotyczącego zaprowadzenia urzędowych kart dla kontroli spożycia cukru, wstępują następujące postanowienia:

## Art. I.

Dla miast, miasteczek i miejscowości fabrycznych i przemysłowych obowiązujące karty dla kontroli spożycia cukru opiewają na czterotygodniową ilość spożycia w wysokości 1 kilograma i wydawane będą z urzędu według wzoru wydrukowanego na dołączonym do tego rozporządzenia dodatku I.

Miejscowości, w których zaprowadza się te karty (opiewające na czterotygodniową ilość spożycia w wysokości 1 kilograma) ogłosi polityczna Władza powiatowa.

## Art. II.

Dla wszystkich innych gmin (wiejskich) obowiązujące karty dla kontroli spożycia cukru opiewają na czterotygodniową ilość spożycia w wysokości  $\frac{3}{4}$  kilograma i wydawane będą z urzędu według wzoru wydrukowanego na dołączonym do tego rozporządzenia dodatku II.

## § 2.

Blizsze postanowienia wyda polityczna Władza powiatowa.

## § 3.

Rozporządzenie z dnia 22. marca 1916 roku L. 8887/Z. A. O., dotyczące zaprowadzenia uzupełniających kart dla kontroli spożycia cukru dla miast, miasteczek i miejscowości fabrycznych i przemysłowych, traci moc obowiązującą.

## § 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie dnia 16 kwietnia 1916 r.

C. k. Namiestnik:

v. Colard G. d. I. m. p.

L. 39664/16.

## III b.

W wykonaniu powyższego rozporządzenia c. k. Namiestnictwa Magistrat zarządza, co następuje:

Przeznaczone dla miasta Krakowa dla 160.000 głów karty dla kontroli spożycia cukru, opiewające na 1 kg. cukru dla jednej osoby na przeciąg 4 tygodni będą wydawane, poczynając od piątku dnia 14. kwietnia b. r. wraz z kartami dla kontroli spożycia chleba i maki w odnośnych Biurach okręgowych Magistratu dla rozdawnictwa kart chlebowych.

Co do organizacji i warunków wydawania tychże kart obowiązują zasady postanowione obwieszczeniem c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 roku L. 7092/Z. A. O.

Osoby zatem, które przedłożyły już przepisane deklaracje, stwierdzające, że nie posiadają w gospodarstwie domowym większych zapasów cukru, niż  $2\frac{1}{2}$  kg. na głowę, otrzymają karty kontrolne dla spożycia cukru bez składania ponownych deklaracji.

Te zaś osoby, które nie przedłożyły dotychczas deklaracji co do zapasów cukru, posiadanego w gospodarstwie domowym, względnie w których gospodarstwie domowym znajdują się zapasy większe, niż  $2\frac{1}{2}$  kg. na głowę, nie otrzymają tak długo kart dla kontroli spożycia cukru, dopóki nie przedłożą przepisanych deklaracji względnie dopóki ich zapasy nie spadną poniżej  $2\frac{1}{2}$  kg. na głowę.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 11. kwietnia 1916 r.

L. 43891/16

III. b.

**OBWIESZCZENIE.**

Na podstawie rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z dnia 4. marca 1916 r. Dz. p. p. Nr. 61, oraz rozporządzenia c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 roku L. 7092 Z. A. O. zarządza Magistrat celem wykonywania ścisłej kontroli nad sprzedażą cukru opodatkowanego w Krakowie, co następuje:

1) Kupcy hurtowni t. j. ci kupcy, którzy otrzymują cukier celem dalszej odsprzedaży bezpośrednio z Centrali cukrowej w Wiedniu, są obowiązani przedkładać Biuru centralnemu Magistratu dla kontroli spożycia chleba i mąki (ul. Wiślna L. 4, I. p.) regularnie na 5 dni naprzód przed upływem każdego 28-dniowego okresu ważności kart dla kontroli spożycia cukru zawiadomienia o **każdej sprzedaży z osobną**, dokonanej w tym okresie na podstawie zezwoleń na pobór cukru, wydawanych przez Biuro centralne lub Biura okręgowe Magistratu dla kart chlebowych. W zawiadomieniu tem należy uwidoczniać imię i nazwisko kupującego, jego adres i zawód, ilość i rodzaj cukru, oraz dzień sprzedaży. Równocześnie z poszczególnymi zawiadomieniami winni kupcy hurtowni przedkładać ogólny wykaz (konsygnację) wszystkich odbiorców cukru.

Zawiadomienia o dotychczasowych sprzedażach, poczynionych za zezwoleniami na pobór cukru od dnia wejścia w życie na wstępie powołanego rozp. min. z dnia 4. marca 1916 r. Nr. 61. Dz. p. p., t. j. **od dnia 5. marca 1916 r. do dnia 15. kwietnia b. r.** włącznie należy przesłać wraz z ogólnymi wykazami Biuru centralnemu w terminie dni 3-ch od daty niniejszego obwieszczenia. Również w tym terminie obowiązani są kupcy hurtowni przedłożyć Biuru centralnemu Magistratu wykaz otrzymanego cukru z Centrali cukrowej w czasie od 1. marca do połowy kwietnia b. r.

Wykazy otrzymanego cukru na dalsze okresy czasu należy przedkładać równocześnie z zawiadomieniami o sprzedaży.

2) Osoby, które zawodowo wprowadzają cukier w obrót handlowy (kupcy detaliczni, stowarzyszenia spożywcze i t. d.) mają odcinki kart dla kontroli spożycia cukru, zebrane od konsumentów w ciągu 28-dniowego okresu ważności tychże kart ułożyć według wagi, na nich wyrażonej i składać je regularnie najdalej każdego wtorku po upływie powyższego okresu w Biurach okręgowych Magistratu dla kart chlebowych, do których dane sklepy terytoryalnie należą. Odcinki należy oddawać związane w kopercie lub pakiecie, na których ma być podana firma kupca i ilość złożonych odcinków kart dla kontroli spożycia cukru po  $\frac{1}{8}$  kg. cukru. Biura okręgowe wydawać będą na złożoną ilość odcinków potwierdzenie odbioru.

Równocześnie z odcinkami kart dla kontroli spożycia cukru obowiązane są powyższe osoby przedkładać w Biurach okręgowych zezwolenia na pobór cukru zebrane od przedsiębiorców przemysłu gospodnio-szynkarskiego, od przedsiębiorców przemysłowych, przerabiających cukier, cukierników, piernikarzy, tudzież od zakładów dobroczynnych i humanitarnych, klasztorów, zakładów wojskowych, instytu-

tów naukowych i wychowawczych, zakładów pracy przymusowej i więzień, asylów i t. p. na co również otrzymają potwierdzenie odbioru, w którym wyszczególniona będzie ilość cukru w kilogramach, sprzedanego wymienionym przedsiębiorcom i zakładom.

Zwraca się uwagę, że po myśli rozporządzenia c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 roku L. 7092/Z. A. O. ustęp III. mogą kupcy detaliczni zakupować cukier celem dalszej odsprzedaży **jedynie od kupców hurtownych**, uznanych za takich przez Centralę cukrową, że zatem kupcy, nie będący hurtownikami w rozumieniu powyższem, nie mogą sprzedawać cukru innym detailistom.

Biura okręgowe będą wydawały kupcom zezwolenia na dalszy pobór cukru na okres 28-dniowy, a to w ilości odpowiadającej wadze, wyrażonej na oddanych odcinkach względnie zezwoleniach, o ile kupiec wysprzedał najmniej 80% zapasu nabytego cukru.

3) Kupcy, sprzedający cukier tak hurtowni jak i detaliczni, stowarzyszenia spożywcze, restauratorzy, właściciele cukierń i kawiarni, przedsiębiorcy, przerabiający cukier, oraz zakłady wyszczególnione wyżej w ustępie 2) mają obowiązek prowadzenia książek kontrolnych, w których uwidoczniać należy każdorazowy stan zapasów z początkiem każdego miesiąca, przyrost w ciągu miesiąca, źródło poboru i rozchód względnie zużycie cukru.

Książki kontrolne mogą interesowani nabywać w gł. Kasie miejskiej za zwrotem kosztów.

Nad należytem prowadzeniem tych książek wykonywać będą kontrolę organa Magistratu.

4) Biura okręgowe dla kart chlebowych będą utrzymywały dla każdego kupca detalicznego i stowarzyszenia spożywczego, sprzedającego cukier, oraz dla przemysłowców, przerabiających cukier, zapiski kontrolne co do nabytych zapasów cukru, oraz co do ilości sprzedanego względnie zużytego cukru.

Odnosnie do wszystkich innych przedsiębiorstw i zakładów, wymienionych wyżej pod 2) ustęp 2, podobne zapiski kontrolne prowadzić będzie Biuro centralne.

5) Wykraczający przeciw powyższym przepisom karani będą przez Magistrat, o ile przekroczenie nie podlega surowszej karze, grzywną do 5.000 K albo aresztem do 6 miesięcy. W wypadku zasądzenia można także orzec utratę uprawnienia przemysłowego.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 21. kwietnia 1916 r.

L. 44774/1916.

III. b.

**OBWIESZCZENIE.**

Wskutek reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 12. kwietnia 1916 L. 11055/Z. A. O., oraz w uzupełnieniu obwieszczenia c. k. Namiestnictwa z dnia 11. marca 1916 r. L. 7092/Z. A. O. o uregulowaniu obrotu opodatkowanym cukrem, Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że **sprzedaż cukru lodowatego i syropu cukrowego (melasy)** nie podpada pod przepisy rozporząd-

dzenia ministeryalnego z dnia 4 marca 1916 Dz. p. p. Nr. 61 o obrocie cukrem opodatkowanym, że zatem odbywać się może bez kart dla kontroli spożycia cukru, względnie bez zezwoleń na pobór cukru.

Rozumie się samo przez się, że nabycie cukru, celem przeróbki na powyższe produkty, podpada pod postanowienia powołanego powyżej rozporządzenia ministeryalnego, wobec czego do zakupna tegoż potrzebne jest zezwolenie wydawane przez Biura okręgowe Magistratu dla kart chlebowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 19. kwietnia 1916 r

L. 43821/16

III b.

## OBWIESZCZENIE.

Wskutek reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 9. kwietnia 1916 L. 10803/Z. A. O. o uregulowaniu obrotu cukrem opodatkowanym Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że **zaopatrywanie w cukier zakładów wojskowych**, szpitali rezerwowych i t. p. w głębi kraju (za frontem) będzie się odbywało **bezpośrednio przez wojskowe magazyny zaopatrzenia** — a nie, jak dotychczas, w drodze zakupna za kartami poboru, wydawanymi przez Biuro centralne Magistratu dla kart chlebowych.

Mianowicie na podstawie rozporządzenia c. i k. Ministerstwa wojny z dnia 24. marca 1916 r. 0.12 L. 30010 wszystkie formacje wojskowe w głębi kraju (zakłady wojskowe, szpitale rezerwowe, zakłady sanitarne, wojskowe zakłady wychowawcze, zakłady karne wojskowe, obozy jeńców wojennych i ich szpitale i t. d.), jak również wszystkie zakłady pielęgnacji dobrowolnej, zakłady i szpitale Czerwonego Krzyża, menaży garnizonowe i oficerskie winny **począwszy od dnia 1. maja 1916 r.** zgłaszać swoje zapotrzebowanie cukru w przynależnej Intendancji Komendy wojskowej, która będzie przydzielała żadaną ilość cukru przez wojskowe magazyny zaopatrzenia.

Wskutek tego zarządzenia Biuro centralne Magistratu dla kart chlebowych od dnia 1. maja 1916 nie będzie wydawało nowych zezwoleń w sprawie będącym instytucjom i zakładom wojskowym na pobór cukru.

Zezwolenia, wystawione przedtem, tracą swą ważność, jeżeli do 1. maja 1916 r. nie zostały zrealizowane.

Niniejsze rozporządzenie nie dotyczy kantyn, które i nadal mogą nabywać cukier jedynie po myśli postanowień rozporządzenia ministeryalnego z dnia 4. marca 1916 r. Nr. 61 Dz. p. p., t. j. na podstawie zezwoleń na pobór cukru, wydawanych przez Biuro centralne Magistratu dla kart chlebowych.

Rozumie się samo przez się, że członkowie siły zbrojnej, o ile nie pozostają na wiccie zarządu wojskowego, mają prawo do kart dla kontroli spożycia cukru na równi z osobami cywilnymi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 26. kwietnia 1916 r.

L. 43871/16

I. b.

## ROZPORZĄDZENIE.

Wskutek polecenia c. i k. Komendy twierdzy w Krakowie z dnia 11. kwietnia 1916 r. E. Nr. 2206/I. Magistrat rozporządza, co następuje:

W sieniach domów na widocznym miejscu ma być umieszczony **napis** wyraźny, wskazujący, gdzie znajduje się **najbliższa stacja telegrafu pożarnego**.

Magistrat wzywa przeto P. T. Właścicieli i Administratorów realności, by do dnia 1. czerwca b. r. umieścili powyższe napisy w sieniach domów na widocznym miejscu i napisy te utrzymywali w należyłym stanie.

Napisy te należy nabywać w Komendzie miejskiej straży pożarnej (ul. Andrzeja Potockiego 19) po cenie 20 hal. za sztukę.

PP. Właściciele domów lub Administratorzy, nie stosujący się do powyższego rozporządzenia, karani będą w myśl rozporządzenia minist. z dnia 30. września 1857 r. L. 198 Dz. u. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 19. kwietnia 1916 r.

L. 37974/16

I b.

Kraków, dnia 28 kwietnia 1916.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do wiadomości, że wejście w życie rozporządzenia z dnia 30. kwietnia 1915 r. L. 23158/I b. 915 **w sprawie składowania węgla na ulicach i placach miasta Krakowa**, odracza się z powodu obecnych warunków i celem ułatwienia ludności należytego zaopatrzenia się w węgiel **do dnia 1. października 1916 r.** z tem jednak zastrzeżeniem, że węgiel na ulicach asfaltowanych i na ulicach, przez które prowadzi tor kolei elektrycznej nie wolno składować, lecz należy go wprost z wozu znosić do piwnic za pomocą koszu, putni, worków i t. p. naczyń.

Niestosujący się do tego ostatniego przepisu karani będą grzywną aż do wysokości 200 K lub w razie niemożności uiszczenia kary pieniężnej, karą aresztu do 20 dni.

Z dniem 1. października 1916 r. wyżej wspomniane rozporządzenie z dnia 30. kwietnia 1915 r. L. 23158/I b. 1915 r. w całej rozciągłości nabywa mocy obowiązującej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 101241/16

I b.

## ROZPORZĄDZENIE.

W myśl przepisów §§ 29., 30., 31. i 105. regulaminu utrzymania czystości i porządku z dnia 24. sierpnia 1884 r. (Dz. rozp. dla miasta Krakowa L. 8 z roku 1884) Magistrat postanawia, co następuje:

**Dla składowania popiołu, śmieci domowych tudzież**

rumowiska, gruzów i ziemi z fundamentów wyznacza Magistrat aż do dalszego zarządzenia następujące miejsca:

1) **Dla Dzielnicy I. do VIII.** : Grunta po Lasockich w Dzielnicy XI. parcele Lk. 221/1 i 222/2.

2) **Dla Dzielnicy IX. (Ludwinów)**: Grunta, należące do p. Józefa Batki przy ulicy Benedyktyńskiej (część najodleglejszą przy wale byłej kolei obwodowej).

3) **Dla Dzielnicy X. (Zakrzówek)**: a) Grunta, należące do p. Józefa Batki przy ulicy Wierzbowej, b) Grunta, należące do p. Józefa Batki przy ulicy Twardowskiego.

4) **Dla Dzielnicy XI. (Dębniki)**: a) Grunta gminne po Lasockich (jak wyżej 1), b) Grunta gminne przy ulicy Konfederackiej.

5) **Dla Dzielnicy XII. i XIII. (Półwie i Zwierzyniec)**: Grunta gminne na błoniach obok rampy mostowej (przy przełożonej Rudawie) w przedłużeniu ulicy Wolskiej.

6) **Dla Dzielnicy XIV., XV. i XVI. (Czarna Wieś, Nowa Wieś i Łobzów)**: Grunta gminne (parcele Lk. 393, 392, 391, 390, 389, 388, 387, 386, 385, 384, 379, 380, 373, 377 i 376), leżące obok płukadła, wzdłuż północnej krawędzi toru wyścigowego.

7) **Dla Dzielnicy XVII. (Krowodrza)**: Grunta miejskie po składach drzewa.

8) **Dla Dzielnicy XVIII. (Warszawskie)**: Grunta, należące do p. Jana Ciężobki, położone przy zbiegu ulicy Wileńskiej i Celarowskiej nad rzeką Białuchą.

9) **Dla Dzielnicy XIX. i XX. (Grzegórzki i Dąbie)**: Grunta, należące do p. M. Kapellnera przy ul. Glińskiej naprzeciw wału akcyzowego, oraz grunta, położone obok wałów fortecznych.

10) **Dla Dzielnicy XXI. i XXII. (Płaszów i Podgórze)**: a) Grunta gminne pomiędzy ulicą Kołłątaja w Dzielnicy XXII., a ulicą Barską w Dzielnicy IX., b) grunta gminne (doły) obok Cegielni miejskiej w Dzielnicy XXI. (Płaszów) i obok Wapiennika miejskiego przy ulicy Wielickiej w Dzielnicy XXII.

Składanie popiołu, śmieci, rumowiska, gruzów i ziemi z fundamentów w innych niż powyżej wskazanych miejscach, które oznaczone zostaną odpowiednimi tablicami, **zakazuje się surowo.**

Nad ścisłym przestrzeganiem i wykonaniem powyższego rozporządzenia czuwać będą organa Magistratu i c. k. Dyrekcyi Policji.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 2 do 200 K albo karą aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 18. maja 1916 r.

L. 25743/16

I b.

## ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat przypomina przepisy, objęte paragrafami 1. do 8. regulaminu o porządku i czystości (Dz. rozp. dla miasta Krakowa L. 8. z r. 1884), które opiewają w streszczeniu jak następuje:

a) każdy właściciel względnie administrator realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować,

aby w porze letniej, t. j. od 1-go kwietnia do końca września codziennie o godz. 5. rano należyte zlewano, a następnie zamieciono chodnik i ściek;

b) śmieci należy składać na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je wozy miejskie uprzątną; w razie opóźnienia się z zamieceniem chodnika należy zmiecione śmieci uprzątnąć i złożyć je tymczasowo w podworec do dnia następnego;

c) w czasie posuchy winni właściciele względnie administratorowie realności zarządzić zlewanie chodników po raz drugi o godzinie 1-szej po południu, a podczas upałów po raz trzeci o godzinie 5 po południu;

d) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa pp. właścicieli względnie administratorów realności, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej bowiem pp. właściciele względnie administratorowie i stróże realności narażą się na grzywny zagrożone § 119. regulaminu.

Nad przestrzeganiem tych przepisów czuwać będą organa Magistratu i miejskiego Zakładu czyszczenia miasta, oraz organa c. k. Dyrekcyi Policji.

Magistrat zaznacza, iż zaprowadzenie wodociągów nie uwalnia właścicieli domów od powyżej wspomnianych obowiązków co do skrapiania chodników, ścieków i t. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 2. kwietnia 1916 r.

L. 37697/1916.

V. b.

Kraków, dnia 8. kwietnia 1916.

## OBWIESZCZENIE.

A) w miesiącu grudniu 1915 r. **znaleziono następujące przedmioty:**

- |      |   |
|------|---|
| Art. | 19. 5 kluczy.   |
| "    | 20. Pugilares z kwotą 10 K 66 hal.  |
| "    | 21. Legitymacja Józefa Musyla.  |
| "    | 22. Zegarek srebrny damski z bronsoletą ze skóry.                                       |
| "    | 23. Pugilares z kwotą 62 K 46 hal.  |
| "    | 980. Książeczkę kasy oszczędności m. Przemysła Nr. 18875 na nazwisko Józefy Nawrockiej. |
| "    | 24. Pugilares 1 zł. papierowy.  |
| "    | 25. 6 kluczy.   |
| "    | 26. Część lichtarza.  |
| "    | 27. Pęk kluczy.   |
| "    | 973. 98 koron.  |
| "    | 28. Boa selskinowe.   |
| "    | 29. Boa.  |
| "    | 30. Płócienny woreczek i pugilares z kwotą 44 kor.                                      |
| "    | 31. Aksamitna torebka z chustką do nosa i kalendarz.                                    |
| "    | 32. Portmonetka wyszywana paciorkami z kwotą 9 K 48 hal.                                |
| "    | 33. 3 klucze.   |
| "    | 34. Zegarek złoty z fotografią chłopaka, łańcu-   |

szek dubl., 50 hal., 10 kop., 10 groszy 1840 i drobiazgi.

- Art. 35. Pugilares z kwotą 65 hal.  
 „ 36. Pugilares damski zielony z kwotą 6 K 60 h., markę za 10 i 6 hal., złoty łańcuszek cieńki.  
 „ 37. Torebka ręczna z kwotą 10 K 72 hal., chustka do nosa, tożsamość Rozalii Tyrak z Przeciszowa.  
 „ 38. Parasol damski z futerałem.  
 „ 39. 2 klucze.  
 „ 4. Pugilares skórkowy z kwotą 6 K 55 hal. i kawałek srebrnego łańcuszka.  
 „ 18. Torebka mała z brakującym łańcuszkiem ze znakiem kotwicy, z portmonetką z kwotą 4 h i biała chusteczka do nosa batystowa z literą E.  
 „ 46. Dwie baterie elektryczne (węgle).  
 „ 96. Zarękawek damski skórkowy koloru brązowego.  
 „ 97. Chustka czarna do odziewania.

#### B) Przedmioty pozostawione u znalazców:

1. Pies rasy owczarskiej niemieckiej.
2. Pies legawy brunatny.
3. Portmonetka z kwotą 33 K.
4. 50 K.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magtu (nowe ofic. II p. Nr. drzwi 27) między godziną 12—1 codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane zostaną znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmieniam, że przedmioty ulegające łatwemu zniszczeniu jak n. p. części odzieży zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

## Nominacje.

### I. Nominacje w Zarządzie wodociągów miejskich.

1. Pan **Jacek Mateusz 2-ga imion Ramza**, starszy inspektor techniczny w Zarządzie wodociągu m. na zasadzie § 53. statutu dla miasta Krakowa uchwałą Prezydium miasta Krakowa z dnia 26. lutego 1916 r., zamianowany został od dnia 1. marca 1916 **radcą technicznym i zastępcą Dyrektora w Zarządzie wodociągu miejskiego w VII. klasie rangi**, z płacą roczną 4.800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1.288 K, z prawem do dwóch pięcioleci po 600 K rocznie i jednego trzeciecia w kwocie 400 K rocznie, oraz z wliczalnym do podstawy wymiaru emerytury dodatkiem budowlanym w kwocie 800 K rocznie. (Lpr. 1324/16).

2. Pan **Stanisław Ludwik 2-ga imion Krawczyk**, inspektor techniczny w Zarządzie wodociągu m. i

3. Pan **Józef Jan 2-ga imion Zaczek**, inspektor techniczny w Zarządzie wodociągu miej., obaj na zasadzie § 53. statutu dla miasta Krakowa uchwałą

Prezydium miasta Krakowa z dnia 26. lutego 1916 r., zamianowani zostali od dnia 1. marca 1916 r. **starszymi inspektorami technicznymi w Zarządzie wodociągu miejskiego w VIII. klasie rangi**, z płacą roczną 3.600 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1.104 K, względnie 552 K i mieszkaniem w naturze, z prawem do dwu pięcioleci i jednego trzeciecia po 400 K rocznie, oraz wliczalnym do podstawy wymiaru emerytury dodatkiem budowlanym w kwocie 600 K rocznie. (Lpr. 1325/16 i Lpr. 1327/16).

### II. Nominacje w Wapiennikach miejskich.

1. Pan **Ludwik Baumgarten**, dyrektor Wapienników miejskich, na zasadzie § 53. statutu dla miasta Krakowa uchwałą Prezydium m. z dnia 1. kwietnia 1916 r. zamianowany został ad personam z dniem 1. lipca 1915 **dyrektorem Wapienników miejskich w Krakowie w VIII. klasie rangi**, z płacą roczną 3.600 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1.104 K z prawem do 2-ch pięcioleci i 1-go trzeciecia po 400 K tudzież z dodatkiem aktywalnym w kwocie 1.200 K rocznie, oraz z prawem do 3% tantiemy każdorocznego czystego zysku przedsiębiorstwa. (Lpr. 1151/915).

2. Pan **Antoni Nyczek**, asystent Wapienników miejskich na zasadzie § 53. statutu dla miasta Krakowa uchwałą Prezydium miasta z dnia 1. kwietnia 1916 r. zamianowany został z dniem 1. lipca 1915 r. **adunktem Wapienników miejskich w Krakowie w X. klasie rangi** z płacą roczną 2.200 K, kwaterowem w kwocie 768 K, oraz z prawem do 3 trzeciecia po 200 K rocznie. (Lpr. 1152/915).

3. Pan **Józef Böhm**, zarządca skały w Wapienniku miejskim w Dz. XXII. na zasadzie § 53. statutu miejskiego uchwałą Prezydium miasta z dnia 1. kwietnia 1916 zamianowany został z dniem 1. lipca 1915 **zarządcą skały w Wapiennikach miejskich w Dz. XXII. m. Krakowa w 4 stopniu XI. klasy rangi** z płacą 2.200 koron, kwaterowem 576 koron rocznie oraz z tem, że o ileby do dnia 1. stycznia 1921 roku nie został posunięty do wyższej klasy rangi, przysługiwać mu będzie od dnia 1. stycznia 1921 dodatek osobisty w rocznej kwocie 343 K 36 hal. z czego 111 K 47 hal. wliczalne będzie do emerytury. (Lpr. 1153/15).

### III. Nominacje w Magistracie.

1. Pan **Jakób Chrzęszcz**, pomocnik kancelaryjny Magistratu i ukończony słuchacz praw na zasadzie postanowień § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowany został z dniem 1. kwietnia 1916 r. **nadetatowym konceptowym praktykantem Magistratu** z adnutum 1600 K rocznie z obowiązkiem złożenia egzaminu z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego w c. k. Namiestnictwie najdalej do lat trzech od zaprzysiężenia z tem, że po myśli przepisów uchwalonych przez Radę miasta w dniu 23. lutego 1911 r. posada powyższa będzie przez jeden rok prowizoryczną, oraz że w ciągu tej jednorocznej służby prowizorycznej Prezydent miasta będzie mógł bez osobnego dochodzenia stosunek służbowy za sześciotygodniowym wypowiedzeniem rozwiązać, tudzież, że na wypadek niezłożenia z pomyślnym wynikiem egzaminu administracyjnego do lat trzech od zaprzysiężenia nastąpić może takie samo rozwiązanie stosunku służbowego.

Po odbyciu dwuletniej zupełnie zadawalniającej praktyki i po złożeniu z pomyślnym wynikiem wymaganego egzaminu z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego w c. k. Namiestnictwie otrzyma nominat z urzędu w myśl powołanej uchwały Rady miasta stałą posadę koncepcysty Magistratu w X. klasie rangi. Nominacja powyższa następuje jednakowoż pod warunkiem, że nominat złoży deklarację, iż wobec przekroczenia 40 lat życia, zrzeka się emerytury i innych zaopatrzeń z funduszków gminnych. (Lpr. 502/16).

2. Pan **Tadeusz Antoni 2-ga im. Wandasiewicz**, ukończony słuchacz praw, na zasadzie postanowień § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowany został z dniem 1. kwietnia 1916 r. **nadetatowym koncepcyjnym praktykantem Magistratu** z adjutem 1.600 K rocznie z obowiązkiem wykazania się do trzech miesięcy po ukończeniu wojny, że złożenia z pomyślnym wynikiem egzaminu prawno-politycznego, tudzież z obowiązkiem złożenia egzaminu z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego w c. k. Namiestnictwie najdalej do lat trzech od zaprzysiężenia z tem, że po myśli przepisów uchwalonych przez Radę miasta w dniu 23. lutego 1911 posada powyższa będzie przez 1 rok prowizoryczną, oraz, że w ciągu tej jednorocznej służby prowizorycznej Prezydent miasta będzie mógł bez osobnego dochodzenia stosunek służbowy za 6 tygodniowem wypowiedzeniem rozwiązać, tudzież, że na wypadek nie złożenia przez nominata z pomyślnym wynikiem egzaminu prawno-politycznego do trzech miesięcy licząc od ukończenia wojny, a egzaminu administracyjnego do lat trzech od zaprzysiężenia nastąpić może takie samo rozwiązanie stosunku służbowego.

Po odbyciu dwuletniej zupełnie zadawalniającej praktyki i po złożeniu z pomyślnym wynikiem egzaminu prawno-politycznego tudzież wymaganego egzaminu z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego w c. k. Namiestnictwie, otrzyma nominat z urzędu w myśl powołanej uchwały Rady miasta stałą posadę koncepcysty Magistratu w X. klasie rangi. (Lpr. 40/916).

3. Pan **Roman Józef 2-ga im. Zarytkiewicz**, ukończony słuchacz praw, na zasadzie postanowień § 89. statutu dla m. Krakowa zamianowany został **nadetatowym koncepcyjnym praktykantem Magistratu** z adjutem 1.600 K rocznie z obowiązkiem złożenia egzaminu z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego w c. k. Namiestnictwie najdalej do lat trzech od zaprzysiężenia, z tem, że po myśli przepisów uchwalonych przez Radę miasta w dniu 23. lutego 1911 r. posada powyższa będzie przez 1 rok prowizoryczną, oraz że w ciągu tej jednorocznej służby prowizorycznej Prezydent miasta będzie mógł bez osobnego dochodzenia stosunek służbowy za 6-cio tygodniowem wypowiedzeniem rozwiązać, tudzież, że na wypadek niezłożenia przez nominata z pomyślnym wynikiem egzaminu administracyjnego do lat 3, od zaprzysiężenia nastąpić może takie samo rozwiązanie stosunku służbowego.

Po odbyciu dwuletniej zupełnie zadawalniającej praktyki i po złożeniu z pomyślnym wynikiem wymaganego egzaminu z ustawodawstwa i postępowania

administracyjnego w c. k. Namiestnictwie, otrzyma nominat z urzędu w myśl powołanej uchwały Rady miasta stałą posadę koncepcysty Magistratu w X. klasie rangi. (Lpr. 1198/16).

4. Pan **Edward Jan 2-ga im. Ladziński**, pomocnik rachunkowy M. Izby obrachun., na zasadzie § 89. statutu dla m. Krakowa zamianowany został z dniem 1. lutego 1916 r., **praktykantem Miejskiej Izby obrachunkowej** z adjutem w kwocie rocznej 1.500 K pod warunkiem złożenia w ciągu jednego roku od dnia przysięgi licząc rządowego egzaminu z rachunkowości państwowej i kupieckiej w c. k. Namiestnictwie we Lwowie.

Posada powyższa będzie przez 2 lata prowizoryczną, a w ciągu tej prowizorycznej służby, jakoteż na wypadek niezłożenia rządowego egzaminu z rachunkowości państwowej i kupieckiej w oznaczonym wyżej terminie, Prezydent miasta będzie mógł stosunek służbowy za sześciotygodniowem wypowiedzeniem, bez osobnego dochodzenia rozwiązać. Po upływie trzechletniej zadawalniającej praktyki i po wykazaniu się ze złożenia z pomyślnym wynikiem egzaminu rządowego z rachunkowości państwowej i kupieckiej, otrzyma nominat z urzędu posadę asystenta w XI. kl. rangi z wliczeniem czasu służby prowizorycznej, spędzonej w charakterze praktykanta M. Izby Obrachunkowej do czasu wliczalnego do emerytury, za uiszczeniem przez nominata do funduszu emerytalnego — niezależnie od innych taks służbowych i opłat ustanowionych dla urzędników m. w XI. kl. rangi — 3% opłaty od adjutem przez czas praktyki pobranego. (Lpr. 626/916).

5. Pan **Piotr Budka**, prowizoryczny dozorca drogowy na zasadzie § 53. statutu miejskiego uchwałą Prezydium miasta z dnia 4. maja 1916 otrzymał *veniam eaiatis* niezbędną dla uzyskania posady etatowej dróżnika miejskiego, oraz zamianowany został **prowizorycznym dróżnikiem miejskim w IX. kategorii** służby miejskiej z płacą 760 K, prawem do 6 dodatków trzechletnich po 70 K, dodatkiem funkcyjnym w kwocie 120 K i kwaterowem w kwocie 360 K rocznie, względnie połowę kwaterowego i mieszkaniem w naturze, bez prawa do emerytury. (Lpr. 299/914).

## Protokoły z posiedzeń Prezydium miasta

działającego na podstawie § 53. statutu m.  
i reskryptu z 15/XI. 1915 r. L. 1/Del./prez.

Protokół z dnia 1. kwietnia 1916 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.

*I. zast. Prezydenta m.*: Dr. Julian Nowak.

*II. zast. Prezydenta m.*: Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zast. Prezydenta m.*: Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. zast. Prezydenta m.*: Franciszek Maryewski.

*St. Radca Magistratu*: Dr. Sikorski.

*Dyrektor M. Izby obrach.*: Krzyżanowski.

*Fizyk miejski*: Dr. Janiszewski.

*Radca Magtu: Grzybała.*

*Sekretarz prezydialny: Dr. Kannenberg.*

Początek posiedzenia o godz. 5-tej po południu.

### Rekursy.

Radca Magtu Grzybała przedstawia:

a) 13 rekursów przeciw podwyżce podatku gminnego czynszowego za II. półrocze 1914;

b) 9 rekursów przeciw wymiarowi należitości za nadwyżkę wody;

c) 2 rekursy przeciw wymiarowi podatku gminnego czynszowego i wodociągowego za r. 1914;

d) 1 rekurs przeciw wymiarowi należitości za uszkodzony wodomierz.

Prezydium co do wszystkich powyższych rekursów wydało orzeczenie w II. instancji.

St. Radca Magistratu Dr. Sikorski wnosi:

Prezydium m. uchwali:

### Etat Wapiennika miejskiego.

Dla Wapienników miejskich w Dz. XXII. systemizuje się następujący etat osobowy:

W etacie urzędników:

a) 1 posadę kierownika przedsiębiorstwa z tytułem dyrektora Wapienników miejskich w VIII. kl. rangi, z poborami do tej klasy rangi przywiązanymi;

b) 1 posadę adjunkta Wapienników miejskich w X. klasie rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi;

c) 1 posadę pomocnicy kancelaryjnej, płatnej dziennie;

d) 2 posady w XI. kl. rangi, a to dla magazyniera i zarządcy skały w wapiennikach, które na przyszłość mają być obsadzone funkcyjnaryuszami o typie podurzędników, względnie wyższej służby m.

II. W etacie służby:

a) w kategorii maszynistów miejskich:

1) 3 posady maszynistów przy Wapiennikach miejskich, a to dla maszynisty kolejki, maszynisty świdra elektrycznego i majstra górniczego z poborami dla tejże kategorii służby uchwałą Rady m. z 4-go maja 1910 r. ustanowionemi;

b) w kategorii III. służby miejskiej:

1) posadę woźnego kancelaryjnego a zarazem stróża Wapienników m. z płacą 760 K, z prawem do 5 dodatków trzechletnich po 70 K i kwaterowem w kwocie 360 K rocznie, względnie mieszkaniem w naturze;

c) w kategorii I.:

1) 2 posady starszych palaczy (werkmistrzów) Wapienników m. z poborami 1180 K, prawem do 5 dodatków trzechletnich po 70 K i kwaterowem w kwocie 420 K rocznie, względnie mieszkaniem w naturze;

2) 2 posady młodszych palaczy (werkmistrzów) Wapienników m. z poborami 830 K, z prawem do 5 dodatków trzechletnich po 70 K i kwaterowem w kwocie 360 K rocznie, względnie mieszkaniem w naturze;

3) 2 posady murarzów,

1 posada kowala,

1 posada stelmacha z poborami 830 K rocznie, 5 dodatkami po 70 K i kwaterowem w kwocie 360 K rocznie, względnie mieszkaniem w naturze;

d) Systemizuje się 4 posady fernali Wapienników m. w IV. kategorii służby m. z płacą po 690 K, 6 dodatkami trzechletnimi po 70 K i kwaterowem w kwocie 300 K rocznie, względnie mieszkaniem w naturze;

e) Z tytułu pełnienia całodzienniej służby w przedsiębiorstwach, t. j. i poza godzinami urzędowymi — oddalenia tegoż od miasta — służby pozabiurowej zewnętrznej, za zniszczenie ubrania i t. d. przyznane być mogą urzędnikom i służbie wapiennika miejskiego dodatki funkcyjne lub remunerationy, których jakość i wysokość przedstawi komisja Rady m. dla Wapiennika, ustanowiona, Prezydium m. do zatwierdzenia. (LM. 57777/915 prez.).

Uchwalono.

### Nominacje urzędników Wapiennika.

1) Dyrektora Wapienników miejskich w Podgórzu p. **Ludwika Baumgartena**, mianuje się od 1. lipca 1915 r. ad personam dyrektorem Wapienników miejskich w Krakowie w VIII. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi, oraz z prawem do tantiemy w wysokości 5% każdorocznego czystego zysku przedsiębiorstwa z tem, że tantiema ta minimalnie wszakże wynosić ma 1600 K rocznie. (Lpr. 1151/15).

Uchwalono z tem, że prawo do tantiemy z czystego zysku zniża się z 5% na 3%, przysługując w zamian za to dodatek aktywalny ad personam w kwocie 1200 K, niewliczalny do emerytury.

2) P. **Antoniego Nyczka**, asystenta Wapienników miejskich w Podgórzu, mianuje się od 1. lipca 1915 r. adjunktem Wapienników miejskich w Dz. XXII. miasta Krakowa w X. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi. (Lpr. 1152/15).

Uchwalono.

3) Magazyniera wapienników miejskich w Podgórzu, **Józefa Böhma**, mianuje się od 1. lipca 1915 r. magazynierem Wapienników miejskich w Dz. XXII. w Krakowie, w 4. stopniu XI. kl. rangi z tem, że o ileby do dnia 1. stycznia 1921 r. nie został posunięty do wyższej rangi, przysługuje mu od tegoż dnia dodatek osobisty w rocznej kwocie 343 K 36 h, z czego wliczalne do emerytury 111 K 47 h. (Lpr. 1153/15).

Uchwalono.

4) Magazyniera Wapienników miejskich w Podgórzu **Andrzeja Lipińskiego**, mianuje się magazynierem Wapienników miejskich w Krakowie z poborami XI. klasy rangi 4. stopnia płacy. (Lpr. 868/16).

Uchwalono.

### Zakupno świerków.

Fizyk Dr. Janiszewski wnosi:

Prezydium m. uchwali:

Należy zakupić 600 sztuk 2—2½ wysokich świerków w celu posadzenia ich na gruntach zakładów sanitarnych miejskich. (Lm. 39534/16 fiz.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

**Protokół z dnia 6. kwietnia 1916 r.**

Obecni:

*Przewodniczący*: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.  
*I. zast. Prez. m.*: Dr. Julian Nowak.  
*II. zast. Prez. m.*: Dr. Fryderyk Zoll.  
*III. zast. Prez. m.*: Dr. Ernest Bandrowski.  
*IV. zast. Prezydenta m.*: Franciszek Maryewski.  
*St. Radca Budownictwa*: Kłeczek.  
*Radca Magistratu*: Dr. Wydro.  
*Sekretarz Magistratu*: Dr. Kannenberg.  
 Początek posiedzenia o godz. 7-mej wieczór.

**Kolektor prawobrzeżny.**

St. Radca Budownictwa m. Kłeczek wnosi:  
 Prezydium m. uchwali:

Oдноśnie do przedłożonej dla c. k. Dyrekcji dróg wodnych oferty na budowę kolektora na prawym brzegu Wisły w Krakowie km. 0-391—3-018 (Wisły 77-675—74-960) w dniu 10/III. 1916 r. do L. 16962/16 B. b. gmina m. Krakowa zgadza się w dalszym ciągu:

1) by należitości stemplowe od kwitów na przypadające wynagrodzenia za wykonane roboty zostały ściągane w drodze potrącenia;

2) na 6-5 procentowy opust od cen jednostkowych oferty z dnia 16. listopada 1915 (334.195-30 K), wysłanej do Ekspozytury c. k. Dyrekcji budowy dróg wodnych w dniu 10. marca 1916 r. do L. 16962/16 B. b. (LM. 41333/16 B. b.).

Uchwalono.

**Regulacja ul. Dietla.**

Radca Magtu Dr. Wydro wnosi:  
 Prezydium m. uchwali:

1) Dla regulacji ulicy Dietla i pod ulicę poprzeczną między ulicą Dietla a ulicą Rabina Meiselsa nabyć od pp. Wandalina Beringera, Jana Federowicza, Władysława Kaczmarzkiego i Sławomira Odrzywolskiego, parcelę gruntową lk. 114/35 objętą lwh. 598 ks. gr. gm. kat. Kraków VIII. Kazimierz, a to: część przypadającą pod ulicę poprzeczną, a wynoszącą powierzchni około 565 m<sup>2</sup>, tytułem darmym; część zaś o powierzchni około 2000 m<sup>2</sup>, przypadającą pod ulicę Dietla za cenę w stosunku po 80 K za 1 s<sup>2</sup>, płatną w 14 dni po zainstalowaniu gminy za właścicielkę parceli lkat. 114/35 w stanie wolnym od ciężarów.

2) Koszta kontraktu, stemple i ewent. należitość przenośną ponosi gmina miasta Krakowa.

3) Kontrakt obok prezydenta m. Dra Juliusza Leo, podpiszą wszyscy zastępcy prezydenta m.: t. j. Dr. Julian Nowak, I. zastępca, Dr. Fryderyk Zoll, II. zastępca, Dr. Ernest Bandrowski, III. zastępca i Franciszek Maryewski, IV. zastępca.

4) Cenę kupna pokryć z funduszu regulacji miasta. (LM. 8311/916 I. c.).

Uchwalono.

**Zwolnienie kościołów od należitości z § 16. noweli do ustawy budowlanej.**

Prezydium m. uchwaliło jako zasadę, że wszystkie kościoły zwalnia się od należitości z § 16. noweli budowlanej analogicznie z ustawą o podatkach realnych.  
 Na tem posiedzenie zakończono.

**Protokół z dnia 11. kwietnia 1916 r.**

Obecni:

*Przewodniczący*: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.  
*I. zast. Prezydenta m.*: Dr. Julian Nowak.  
*II. zast. Prezydenta m.*: Dr. Fryderyk Zoll.  
*III. zast. Prezydenta m.*: Dr. Ernest Bandrowski.  
*Dyrektor M. Izby obrach.*: Krzyżanowski.  
*Radca Magtu*: Groele.  
*Protokolant*: Strasik.  
 Początek posiedzenia o godz. 6. wieczorem.

Radca Magistratu Groele wnosi:  
 Prezydium m. uchwali:

**Zapomoga dla Spółki spożywczej nauczycieli ludowych.**

Udzielić z funduszków miejskich Spółce spożywczej krakowskiego nauczycielstwa ludowego na cele aprowizacji kwotę 20.000 K tytułem zapomogi bezzwrotnej z zastrzeżeniem, że wszyscy nauczyciele i wszystkie nauczycielki szkół ludowych krakowskich i szkół pozostających na etacie miejskim będą uprawnieni do korzystania z usług Spółki. Spółka spożywcza podda się kontroli gminy co do sposobu użycia tego funduszu. — Wydatek 20.000 K pokryć z Dz. XII. poz. 16) 23) zapomogi dla nauczycieli — kredyt dodatkowy na cele aprowizacji. (LM. 37196/16 IV).

Uchwalono.

**Subwencja dla Związku artystów polskich.**

Udzielić Związkowi powszechnemu Artystów polskich na cele odbudowy zniszczonych dzieł sztuki i kultury polskiej kwotę 1000 K tytułem subwencji gminnej, nadto kwotę 2000 K tytułem zaliczki do zwrotu ze spodziewanej subwencji państwowej.

Subwencję gminną 1000 K pokryć z kredytu dodatkowego tej wysokości do Dz. XI. wyd. nadzw. budżetu r. 1915/16, zaliczkę zaś 2000 K wypłacić z funduszu obrotowego. (LM. 31679/16 IV).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

**Protokół z dnia 19. kwietnia 1916 r.**

Obecni:

*Przewodniczący*: I. zast. Prezydenta m.: Dr. Julian Nowak.  
*II. zastępca Prez. m.*: Dr. Fryderyk Zoll.  
*III. zast. Prez. m.*: Dr. Ernest Bandrowski.  
*IV. zast. Prezydenta m.*: Franciszek Maryewski.  
*Dyrektor M. Izby Obrach.*: Krzyżanowski.  
*St. Radca Magtu*: Dr. Sikorski.  
*Naczelnny lekarz m.*: Dr. Janiszewski.

*St. Inspektor Budownictwa m.: Inż. Nowicki.  
Inżynier-mechanik: Kalicki.  
Protokolant: Strasiak.*

Początek posiedzenia o godz. 5-tej po południu.

### **Budowa Zakładów sanitarnych.**

Inżynier Budownictwa m. Kalicki wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

1) Wyznacza się z funduszu budowy zakładów sanitarnych kredyt dodatkowy w sumie K 13.100 na zakupno trzech kotłów kornwalijskich systemu Fitzner i Gamper.

2) Przyjmuje się ofertę firmy **Litwinowicz i Wyleżyński** z dnia 19. kwietnia 1916 r.

3) Poleca się Budownictwu m. zbadanie oferowanych kotłów pod względem wydajności pary na miejscu we fabryce i przedłożenie szczegółowego sprawozdania Prezydyum m.

Uchwalono pod warunkiem prawnego rozwiązania stosunku z inną firmą, oraz aby przy odbiorze kotłów był obecnym dyrektor Elektrowni m. inż. Bieliński.

St. Inspektor Budownictwa m. Nowicki wnosi:  
Prezydyum m. uchwali:

1. Na wykonanie urządzeń wodociagowych w **pawilonie chorób zakaźnych Nr. 1.** zatwierdza się kosztorys miejskiego Biura wodociagowego opiewający na kwotę 16.000 K, z czego 548 K 60 h użyte być mają na roboty murarskie z instalacją wodociagową złączone.

2. Zatwierdza się ofertę **na roboty stolarskie** przy budowie pawilonu chorób zakaźnych Nr. 1. w miejskich zakładach sanitarnych.

3. Na **wykonanie kanalizacji** pawilonu chorób zakaźnych Nr. 1., oraz odprowadzenie wód deszczowych z baraków doekerowskich zatwierdza się kosztorys miejskiego biura wodociagowego, opiewający na 9.000 K.

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

### **Protokół z dnia 20 kwietnia 1916 r.**

Obecni:

*Przewodniczący: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.*

*I. zast. Prezydenta m.: Dr. Julian Nowak.*

*II. zast. Prezydenta m.: Dr. Fryderyk Zoll.*

*III. zast. Prezydenta m.: Dr. Ernest Bandrowski.*

*IV. zast. Prezydenta m.: Franciszek Maryewski.*

*Dyrektor M. Izby obrach.: Krzyżanowski.*

*Dyrektor Elektrowni miejskiej: Bieliński.*

*Dyrektor Gazowni miejskiej: Seifert.*

*Protokolant: Strasiak.*

Początek posiedzenia o godz. 4½ popołudniu.

### **Sprawy Gazowni miejskiej.**

Dyrektor Gazowni m. inż. Seifert wnosi:  
Prezydyum m. uchwali:

1) Oddać do wykonania firmie Bamağ:  
a) Maszynę do ładowania węgla i wypychania koksu z retort systemu Brouver;

b) Rynnę koksową w piecowni patentu de Brouver z przyrządem do gaszenia patent Issig.

2) Oddać do wykonania Vereinigte Maschinenfabrik (Skoda):

a) Łamacz węgla na sprawność 12 ton w godzinie;

b) Elewator 24 m długi;

c) Zbiornik 100<sup>3</sup> na węgiel;

d) Rynnę dla koksu 40 m, zbiornik na koks 150 m<sup>3</sup>, sortownie etc.

3) Przyznaje się kredyt w kwocie K 12.000 na zakupno jednego motoru 12 konnego i 3-ci motor 8 konny.

4) Oddać do wykonania firmie Pintsch we Wiedniu muldę do ładowania do tzw. nowej piecowni na kwotę w myśl jego oferty patentu Pintsch-Hermabesen.

5) Przyznaje się kredyt na zakupno 32 głów mortonowskich do tylnych otworów retort.

6) Przyznaje się kredyt na wykonanie kolejki nadpowietrznej do wywozu koksu na skład ze zbiornika.

7) Przyznaje się kredyt wedle przedłożonego kosztorysu na roboty murarskie, betonowe, ciesielskie, ziemne i t. p. nieodszownie złączone z tą inwestycją.

8) Powyższa inwestycja, która przed zimą b. r. ma być wykonana, pokrytą zostanie częściowo z bieżących dochodów Gazowni częściowo w ratach miesięcznych, począwszy od 1. stycznia 1917 r.

9) Gdy Dyrekcja Gazowni proponuje, aby do poruszenia maszyn użyć siłę elektromotoryczną, a zużycie prądu przy zupełnem wyzyskaniu urządzenia rocznie oblicza na 70.000 Kw. godzin, z których część większa zużyta będzie w czasie najmniejszego obciążenia Elektrowni, przeto przyznać Gazowni cenę za prąd, dostarczony z Elektrowni po 15 hal. za 1 kw. godzinę.

Przyjęto.

### **Sprawy Elektrowni miejskiej.**

Dyrektor Elektrowni m. inż. Bieliński wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

1) Zamówić żelazne przykrywy dla kanałów kablowych w nowej rozdzielnicy i dla kanałów rurowych w nowej kotłowni według oferty **firmy Józef Górecki** w Krakowie.

2) Powierzyć wykonanie pótek żelazno-betonowych dla kabli w piwnicy nowej hali maszynowej **firmie Uderski i Spółka** w Krakowie.

3) Zamówić na rachunek powiększenia Elektrowni 1 filter powietrzny do nowego turbogeneratora oraz turbinę parową o sprawności 130 Kp. i 1450 obrotów na minutę, do popędu pomp kondensacyjnych nowej turbiny według oferty **firmy Vereinigte Maschinen-Fabriken A. G.** w Pradze (Skodawerke).

4) Rozszerzyć sieci prądu zmiennego na Aleji Krasińskiego kosztem K 2370 i przy ul. Kościuszki kosztem K 1520.

5) Przyjąć do zatwierdzającej wiadomości wykonanie projektu przeróbki lewaru o średnicy 400 mm kosztem K 9.000 według projektu Zarządu wodociągu miejskiego.

6) Zaprowadzić w Elektrowni miejskiej urządzenia pneumatyczno-mechaniczne dla transportu węgla kotłowego z wagonów względnie z magazynów do kotłów, według przedłożonego kosztorysu.

Wykonanie robót powierzyć firmie Skodawerke po przeprowadzeniu szczegółowych pertraktacji co do warunków dostawy.

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

## Protokół z dnia 21. kwietnia 1916 r.

Obecni:

*Przewodniczący:* Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.

*I. zast. Prezydenta m.:* Dr. Julian Nowak.

*II. zast. Prezydenta m.:* Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zast. Prezydenta m.:* Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. zast. Prezydenta m.:* Franciszek Maryewski.

*St. Radca Magistratu:* Dr. Sikorski.

*Dyrektor M. Izby obrach.:* Krzyżanowski.

*St. Radca Budownictwa:* Kłeczek.

*St. Radca Budownictwa:* Zawiejski.

*Naczelnny lekarz m.:* Dr. Janiszewski.

*Radca Magistratu:* Dr. Reiner.

*Kierownik Zakł. cz. m.:* Stahl.

*Protokolant:* Strasik.

Początek posiedzenia o godz. 10-tej rano.

St. Radca Magtu Dr. Sikorski wnosi:  
Prezydium m. uchwali:

### Kredyt dodatkowy.

1) Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości przekroczenie kredytu w Dz. XIV. nadzwyczajne „Wydatki z powodu ewakuacji Krakowa“ w budżecie 1914/15 w kwocie 30.573 K 18 h i uznaje się je za usprawiedliwione.

2) W Dziale XVI. wyd. nadzw. budżetu r. 1914/15 „Wydatki z powodu ewakuacji Krakowa“ przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 30.573 K 18 h. (LM. 54313/915).

Przyjęto.

### Dodatek drożyzniany.

Pełniącym służbę **lekarzom szkolnym** przyznaje się od dnia 1. maja 1916 r. dodatek drożyzniany w wysokości 30% przyznanej im płacy, a na pokrycie wydatku tem spowodowanego wstawia się dodatkowy kredyt w Dz. IX. nadzwyczajne. (Lpr. 1090/16).

Uchwalono.

St. Radca Budownictwa m. Kłeczek wnosi:  
Prezydium m. uchwali:

### Dostawa asfaltu.

1) Zatwierdza się ofertę **Maryi Wasilkowskiej** z d. 28. lutego 1916 r. na dostawę goudronu w blokach.

2) Upoważnia się Budownictwo m. do zamówienia na poczet budżetu r. 1916/17 trzech wagonów à 10.000 kg tego materiału.

3) Poleca się Kasie miejskiej, aby odnośne rachunki w wysokości około 14.400 K wypłaciła awansowo z funduszków miejskich na poczet Dz. VI. p. 4. B. budżetu r. 1916/17. (LM. 21566/16 B. b.).

Uchwalono zamówić asfalt (goudron) marki Neu-chatel przez zastępstwo w Krakowie.

### Kredyt dodatkowy.

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 808 kor. 24 hal. w dziale VI. poz. 2. e. budżetu r. 1914/15, t. j. w dziale „Nawierzchniowe odwodnienie dzielnic przyłączonych od X—XXI“. (LM. 95395/15 B. b.).

Uchwalono.

### Zakupno koni i wozów dla Biura drogowego.

1) Na zakupno 10 par koni z uprzężą i wozami, jakoteż kosztu adaptacji części hali na dworcu roboczym przy ul. Warszawskiej i wybudowanie tamże gnojownika i szopy na wozy, przyznaje się kredyt w wysokości 54.000 K, pokryć się mający z Dz. VI. poz. 5. budżetu dla Krakowa i Podgórza za r. 1915/1916 w kwocie 30.000 K i z poz. 4. A. e. tegoż budżetu (1915/16) w kwocie 24.000 K.

2) Sprawę zakupna koni i uprzęży jakoteż sprawę dostarczania paszy odstępuje się Zakładowi czyszczenia miasta do przeprowadzenia.

3) Wydatki na utrzymanie koni pokrywać należy z funduszy budżetowych względnie inwestycyjnych Budownictwa m. b., a to do 1. lipca 1916 wprost od 1. lipca 1916 przez wstawienie do budżetu Dz. VI. odpowiedniej pozycji. (LM. 28487/16 B. b.).

Uchwalono.

Radca Magtu Dr. Reiner wnosi:  
Prezydium m. uchwali:

### Dozorcy Zakładu cz. m.

1) Przyznaje się dozorcom Zakładu cz. m.:

a) **Stefanowi Kosowskiemu,**

b) **Julianowi Bargłowi,**

c) **Franciszkowi Niewolskiemu**

płacę roczną każdemu z nich po 1.440 K i na mieszkanie po 360 K, płatną miesięcznie z góry a to od 1. lipca 1916 r. Równocześnie przyznaje się każdemu z nich tytuł służbowy „Starszy dozorca“.

2) Powyższe pozycje w pełnej wysokości poleca się wstawić do budżetu Zakładu cz. m. na r. 1916/17. (LM. 47930/16 I. b.).

Uchwalono.

### Kredyty dodatkowe.

I. Przyznać kredyt dodatkowy w kwocie 450 K dla Dz. IX. 9. A. d. tegorocznego budżetu. (LM. 29537/16 I. b.).

II. Dla Dz. IX. 9. G. ł. przyznać do 30/VI. 1916 kredyt dodatkowy 350 K (LM. 27278/15 I. b.).

III. Przyznać kredyt dodatkowy w kwocie 400 kor. dla Dz. IX. 9. J. l. tegorocznego budżetu. (LM. 29538/16 I. b.).

IV. Przyznać kredyt dodatkowy w kwocie 2.000 kor. dla dz. XI. 9. J. f. tegorocznego budżetu. (LM. 29540/16 I. b.).

V. Przyznać kredyt dodatkowy w kwocie 1.000 kor. dla dz. IX. 9. E. e. (LM. 34785/16 I. b.).

VI. 1) dla dz. V. 1. A. n. budżetu r. 1915/16 uchwała się kredyt dodatkowy w kwocie 200 K.

2) dla dz. V. 1. A. n. budżetu r. 1916/17 wsta-  
wić kredyt w kwocie 500 K (LM. 12888/16 I. b.).

VII. Wyjednać kredyt dodatkowy dla:

a) Dz. IX. 9. C. c. w kwocie . . 750 K

b) Dz. IX. 9. C. j. . . 600 „

c) Dz. IX. 9. G. p. . . 9.000 „

d) Dz. IX. 9. G. l. . . 6.000 „

(LM. 13674/16 I. b.).

Wnioski uchwalono.

St. Radca Budownictwa m. Zawiejski wnosi:  
Prezydyum m. uchwali:

#### Kredyty. dodatkowe.

1) Wyjednać w Dz. IX. 9. B. a. kredyt dodat-  
kowy K 500 na pokrycie przekroczenia w tym dziale  
K 153·81, resztę zaś w kwocie K 346·19 przeznaczyć  
na dalszą konserwację budynków Zakładu cz. m. do  
końca czerwca b. r. (LM. 23913/16 B. a.).

Uchwalono.

2) Wyjednać w Dz. V. 1. A. k. kredyt dodat-  
kowy w kwocie 3.500 K na zapłatę dalszych rachun-

ków za budowę 2 garażów dla straży pożarnej. (LM. 33135/16 B. a.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

#### Protokół z dnia 25. kwietnia 1916 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.

*I. zast. Prezydenta m.*: Dr. Julian Nowak.

*II. zast. Prezydenta m.*: Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zast. Prezydenta m.*: Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. zast. Prezydenta m.*: Franciszek Maryewski.

*St. Radca Magistratu*: Dr. Sikorski.

*Dyrektor M. Izby obrach.*: Krzyżanowski.

*Radca Magtu*: Groele.

*Protokolant*: Strasiak.

Początek posiedzenia o godz. 6½ wieczór.

#### Subskrypcya IV. pożyczki wojennej.

Na wniosek Eksc. Prezydenta m. Dra Leo  
uchwalono:

Gmina miasta Krakowa przystępuje do powyż-  
szej subskrypcyi z udziałem 500.000 K na warunkach  
wyszczególnionych w urzędowym prospekcie pożyczki  
i kwotę tę subskrybuje na czterdziestoletnią wolną  
od podatku 5½% amortyzującą się pożyczkę pań-  
stwową.

Na tem posiedzenie zakończono.



